

کتابهای تازه ایران شناسی

Persian Studies In North America: Studies In Honor Of Mohammad Ali Jazayeri. Edited by Mehdi Marashi. Iranbooks, Maryland U. S. A., 1994.

تحقیقات ایران شناسی در امریکا

تحقیقات ایران شناسی در امریکا مجموعه ۳۰ مقاله است که در سه بخش با عناوین: زبان و زبان شناسی فارسی، آموزش زبان فارسی و فرهنگ و ادب فارسی به زبان انگلیسی از سوی انتشارات ایران بوکز در امریکا منتشر شده است. نویسندگان مقالات که از دوستان دانشگاهی پروفیسور محمدعلی جزایری هستند این مجموعه را به پاس احترام به مقالات و آثار تحقیقی ارزشمند جزایری در زمینه تحقیقات ایران شناسی در چهار دهه گذشته در امریکا به او تقدیم کرده اند.

Iranian Nationality And The Persian Language. Shahrokh Meskoob. Mage Publishers, Washington, D. C., 1992.

هویت ایرانی و زبان فارسی

هویت ایرانی و زبان فارسی نوشته شاهرخ مسکوب از سوی انتشارات میچ پابلیشر به زبان انگلیسی در امریکا منتشر شده است. مسکوب در این کتاب، نقش سه گروه اجتماعی یعنی اهل دیوان، اهل دین و اهل عرفان را در گسترش، پالایش و یا انحطاط زبان فارسی در هزار سال گذشته بررسی کرده و چشم انداز تازه ای از میراث فرهنگ ایرانی را ارائه می دهد.

THE HERITAGE OF PERSIA

Richard N. Frye

Mazda Publishers
Costa Mesa, California
1993


Columbia Lectures on Iranian Studies
Ehsan Yarshater
General Editor
Number 7

Zoroastrianism

Its Antiquity and Constant Vigour

Mary Boyce
Professor Emerita of Iranian Studies
University of London

Mazda Publishers
in association with
Bibliotheca Persica
Costa Mesa, California and New York

۴۱۳

دوام و قوام هویت ملی را در برابر خواننده کتاب قرار داده است. متن فارسی این کتاب را انتشارات باغ آینه منتشر کرده است.

The Heritage of Persia. Richard N. Frye. Mazda Publishers, Costa Mesa, California, 1993.

میراث ایران

میراث ایران نوشته ریچارد نلسون فرای کتابی است در ۷ فصل و ۳۳۰ صفحه که چاپ سوم آن اخیراً از سوی انتشارات مزدا به زبان انگلیسی در امریکا منتشر شده است. نویسنده در فصول هفت گانه کتاب خود، تاریخ و تمدن ایران را تا زمان ظهور اسلام مورد بررسی و تحقیق قرار داده است.

Qajar Iran: Political, Social, and Cultural Change, 1800-1925. edited by Edmond Bosworth and Carole Hillenbrand. Mazda Publishers, Costa Mesa, California, 1983.

ایران قاجار

ایران قاجار مجموعه ۲۱ مقاله است که به دگرگونی های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی ایران در دوره قاجاریه می پردازد. ویراستاری این مجموعه را ادموند باسورث و کارول هیلن براند به عهده داشته اند و انتشارات مزدا به زبان انگلیسی در امریکا منتشر کرده است. کتاب شامل دو بخش است:

QAJAR IRAN

Political, social and cultural change
1800-1925



Edited by
Edmond Bosworth and Carole Hillenbrand

Mazda Publishers
Costa Mesa, California U.S.A.

Die Erzählungen der Masdi Galin Hanom

Teil I: Text

gesammelt von
L. P. Elwell-Saitoh

herausgegeben von
Ulrich Marzolph und Azar Amirhosseini-Nithammer

Vorwort von
Ulrich Marzolph

WIESBADEN 1994
DR. LUDWIG REICHERT VERLAG

۴۱۴

در بخش اول ۷ مقاله از احسان یارشاطر، شائول بخاش، جرج لنچافسکی و... به تاریخ سیاسی ایران اختصاص یافته و در بخش دوم ۱۴ مقاله از ویلم فلور، سیدحسین نصر، منصوره اتحادیه، پیتر شلکوفسکی، ایرج افشار و... به تاریخ اجتماعی و فرهنگی ایران عصر قاجار پرداخته است.

Zoroastrianism, Its Antiquity and Constant Vigour. Mary Boyce. Mazda Publishers, Costa Mesa, California, 1992.

آیین زرتشتی: قدمت و نیروی پایدار آن

آیین زرتشتی: قدمت و نیروی پایدار آن کتابی است به قلم ماری بویس و به زبان انگلیسی که از سوی انتشارات مزدا در امریکا منتشر شده است. این کتاب در پی آن است تا نشان دهد که زرتشت، پیامبر بزرگ ایرانی، مذهب خویش را ۱۲۰۰ سال پیش از میلاد مسیح بنا نهاد. این مذهب به عنوان دین و ایمان امپراطوری ایران رونق گرفت و به اوج شکوفایی رسید و در نهایت با سخت‌گیری و آزار بسیار مخالفان خود روبه افول نهاد. اما به عقیده نویسنده کتاب، پیروان زرتشت در سرتاسر دوره پرفراز و نشیب این آیین به تعالیم پیامبر خویش وفادار ماندند و سبب شدند تا حیات این دین باستانی در قرن بیستم نیز دوام یابد.

قصه‌های مشدی گلین خانم. گردآورده ل. پ. الول سائین. به کوشش اولریش مارزلف و آذر امیر حسینی نیتهامر. ویسبادن (آلمان)، ۱۳۷۳.

این کتاب، مجموعه ۱۱۸ قصه عامیانه است که لورنس پول الول ساتن - ایران شناس انگلیسی - گردآورده است. الول ساتن هنگام مأموریت خویش در ایران (از سال ۱۳۲۲ تا ۱۳۲۶) با پیرزنی از اهالی شمال غرب ایران به نام مشدی گلین خانم که در جنوب تهران زندگی می‌کرد و در قصه‌گویی ید طولانی داشت آشنا شد. او به طور مرتب هر هفته مشدی گلین خانم را در خانه دوستان خود ملاقات می‌کرد و قصه‌های پیرزن را لغت به لغت، به زبان عامیانه تهرانی و همان‌طور که می‌شنید روی کاغذ آورده است. قصه‌های مشدی گلین خانم به زبان فارسی و با مقدمه اولریش مارزلف در ۴۹۷ صفحه در ویسبادن آلمان منتشر شده است. قرار است نشر مرکز نیز این کتاب را در ایران منتشر نماید.

Theology of Discontent

The Ideological Foundations of the
Islamic Revolution in Iran

Hamid Dabashi



NEW YORK UNIVERSITY PRESS
NEW YORK AND LONDON

ETUDES SAFAVIDES

sous la direction de
Jean CALMARD



INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE EN IRAN

Etudes Safavides. sous la direction de Jean Calmard.

Institut Français de recherche en Iran. 1993.

مطالعات صفوی

این کتاب شامل ۱۸ مقاله به زبان‌های فرانسه و انگلیسی پیرامون اوضاع فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی دوره صفوی است که در سال ۱۳۷۲ از سوی انجمن ایران‌شناسی فرانسه در تهران منتشر شده است.

DABASHI, HAMID. *Theology of Discontent: The Ideological Foundations of the Islamic Revolution in Iran.* PP. XXIV, 644. New York University Press, 1993.

الهیات نارضایی: بنیادهای مرامی انقلاب اسلامی در ایران
تألیف: حمید دباشی، انتشارات دانشگاه نیویورک، ۱۹۹۳، ۶۴۴ص.

«الهیات نارضایی: بنیادهای مرامی انقلاب اسلامی در ایران» تألیف حمید دباشی (استاد مطالعات ایران‌شناسی دانشگاه کلمبیا) در ۸ فصل و حدود ۶۷۰ صفحه از سوی انتشارات دانشگاه نیویورک به زبان انگلیسی منتشر شده است. مؤلف با بررسی آثار و احوال ۸ تن از نظریه‌پردازانی که به زعم او انقلاب اسلامی ایران را شکل داده‌اند اثری ماندگار و محققانه در مطالعه انقلاب اسلامی ایران و بنیادهای مرامی آن پدید آورده است. مهران کامروا استاد دانشکده «رادز» تیسسی در نشریه آکادمی علوم سیاسی و اجتماعی آمریکا (۱۹۹۴) نقدی بر این کتاب نوشته است که ترجمه گزیده‌ای از آن را می‌خوانید:

۴۱۶

پس از پیروزی انقلاب [اسلامی] ایران آثار بسیاری در باره این زویداد تاریخی منتشر شده است. این آثار که از لحاظ کیفی و پژوهشی بسیار ناهمگن هستند فقط درک ما را از چند و چون دقیق نیروهای تاریخی، اجتماعی، فرهنگی و سیاسی کارساز انقلاب دشوار می‌کنند. در میان این پژوهش‌ها، الهیات نارضایی، بدون تردید یکی از مهم‌ترین آثار در مطالعه انقلاب [اسلامی] ایران است. دباشی کتابش را هم با دقت و هم با بصیرت تألیف کرده و با این همه در کار عمده خویش: یعنی رمزگشایی مقاله‌های گوناگون و پراکنده، کتاب‌ها، جزوه‌ها، سخنرانی‌ها، رساله‌ها و ایدئولوژی انقلاب [اسلامی] ایران کاملاً فروتن و متواضع است. این کتاب به زندگی و آثار هشت تن از نظریه‌پردازان انقلابی، چهار روحانی و چهار غیرروحانی، پرداخته است. آل‌احمد، شریعتی، بازرگان و بنی‌صدر که همگی غیرروحانی‌اند هر یک به شیوه خاص خود کوشیدند تا یک نظام مسلکی را بنا نهند که براساس آن اسلام نه تنها می‌توانست تجدد یا مدرنیته را به مبارزه بطلبد بلکه امکان سیاسی دیگری را نیز به جای حکومت ویرانگر و فاسد محمدرضا شاه پهلوی ارائه دهد. دباشی با استفاده استادانه و متناسب از منابع اصیل و کم‌یاب نشان می‌دهد که این نظریه‌پردازان چگونه با اتکاء به زمینه تخصصی خویش، ایدئولوژی اسلام سیاسی را بنا نهادند...

روحانیون فعال سیاسی، اصول اساسی شیعه را آنطور که خود تشخیص می‌دادند تفسیر

می‌کردند. آنها مخالفت صریح و فزاینده مردم را علیه رژیم شاه، مشروع و آن را نشانه وفاداری محض به اصول حقیقی اسلام می‌دانستند. در این مورد دباشی بیشتر به روحانیونی تأکید دارد که اسلام سیاسی برای آنها یک اشتغال ذهن فلسفی و مسلکی عمده است. آیت‌الله مطهری، آیت‌الله طالقانی، آیت‌الله [محمدحسین] طباطبایی و آیت‌الله خمینی با تأکیدها و توجهات متفاوت فلسفی و دینی، روحانیونی هستند که فرضیات عمده مذهب شیعه را که در زیربار دیکتاتوری پهلوی از لحاظ سیاسی مطیع و محافظه کار شده بود با دقت و موشکافی، دوباره تدوین و عرضه کردند... شیوه نگارش جذاب، نقل قول‌های مفصل، کتابشناسی و نمایه کتاب بر قوت و استحکام مطالب محققانه آن افزوده است. الهیات نارضایی برای همه کسانی که به طور جدی علاقمند مطالعه انقلاب [اسلامی] ایران و جریان‌های فکری عمده ایران معاصر هستند کتابی است که باید خوانده شود.



فصلنامه هستی منتشر شد:

شماره اول از سال سوم فصلنامه هستی زیر نظر دکتر محمدعلی اسلامی ندوشن با آثاری از نویسندگان و مترجمان در ۱۷۸ صفحه منتشر شد:

فهرست مطالب این شماره هستی: *کار علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*
 اندیشه گراینده به اشراق / محمد اسلامی ندوشن • آتش و آزمایش ایزدی / سیدجواد رسولی • کارنامه دکتر محمد مصدق / دکتر پرویز دبیری • زن در ایران باستان / شیرین بیانی • کودتا و وزارت ایراتیان در سیام / فریدون مجلسی • نگاهی به وضع زنان درباری در عهد قاجار / بشری دلریش • نامه‌های چخوف در باره تولستوی / ترجمه کاووس جهانداری • سنت اگزوپری / موریس دروئون ترجمه محمد قاضی • بازهم از عشق بگوئیم / پل‌گری و آناستازیا توفکیس ترجمه قدرت‌الله مهتدی • گذشتگان عشق را چگونه می‌دیدند؟ / محمدعلی اسلامی ندوشن • فرقه عجم و سخنوری / مهران افشاری • و معرفی و نقد کتاب، نامه‌ها و رویدادها.